苏联军事百科全书

·军事技术·

苏联军事百科全书

·军事技术·

江南大学图书馆
91395304
教育学院
书馆藏

解放军出版社

《苏联军事百科全书》(中译本)

总编译组兼《军事技术》卷编译组

编译　校审　王天鹏　王福曾　卢宗贤　刘　聪

孙维韬　周克定　黄永光

助理人员　王汉杰　田小文　朱大荣

(以上均以姓氏笔画为序)

СОВЕТСКАЯ ВОЕННАЯ
ЭНЦИКЛОПЕДИЯ
В 8 ТОМАХ
М. ВОЕНИЗДАТ
1976—1980

苏联军事百科全书中译本(第八卷)

中国人民解放军军事科学院编译

*

中国人民解放军战士出版社出版发行

中国人民解放军第一二〇一工厂印刷

*

开本：787×1092 毫米 1/16　印张 55 · 插页 1 · 字数 1350,000

1982 年 9 月第 1 版(北京)

1982 年 12 月第 1 次印刷

封面设计：张 慈 中

СОВЕТСКАЯ ВОЕННАЯ
ЭНЦИКЛОПЕДИЯ
В 8 ТОМАХ
М. ВОЕНИЗДАТ
1976—1980

苏联军事百科全书中译本（第八卷）
中国人民解放军军事科学院编译
*
解 放 军 出 版 社 出 版
新华书店北京发行所发行
一 二 〇 一 工 厂 印 刷
*
开本：787×1092 毫米 1/16 印张 55 • 插页 1 • 字数 1,350,000
1986年 3 月第一版
1986年 3 月（北京）第一次印刷
统一书号：5185 • 113　定价：24.10元

《苏联军事百科全书》

总编译组兼《军事技术》卷编译组

校　　审　王天鹏　王福曾　卢宗贤　刘　聪
孙维韬　周克定　黄永光

助理人员　王汉杰　田小文　朱大荣

(以上均以姓氏笔画为序)

出 版 说 明

《苏联军事百科全书》共8卷。1976年开始出版，1980年出齐。全书共有11,000多个条目，约10,000,000字，5,000余幅插图。苏联前国防部长格列奇科和前任国防部第一副部长兼苏军总参谋长奥加尔科夫曾先后担任全书总编辑委员会主席。参加撰写条目工作的，共有4,000余名专家、学者、著名军事人物和军事首长。

我们组织军内一些单位的翻译力量，全文翻译了这部书，作为《苏联军事百科全书》中译本出版。鉴于原书条目按俄文字母顺序编排，不便于我国读者查阅，我们把原书译文条目全部按学科分类并加总索引，编为9卷：第1卷——《战争理论》，第2卷——《军队建设》，第3卷——《军兵种和勤务》，第4卷——《军事历史(上)》，第5卷——《军事历史(下)》，第6卷——《军事地理》，第7卷——《人物志》，第8卷——《军事技术》，第9卷——《总索引》。

本卷为《苏联军事百科全书》中译本第8卷，即《军事技术》卷，共收有关军事技术和军事装备等条目1,640条，约1,350,000字，插图和照片677幅，其中彩色插图1幅。

为了使读者了解原著，除极个别条目有删节外，其他条目均保持原样。希望读者注意鉴别。

我们在编译出版本卷过程中，在审定译稿、译图、统一名称等方面，曾得到国防工业部门的情报研究单位和中国大百科全书出版社的协助；在绘图方面，国家测绘总局和黑龙江省测绘局对我们有很大帮助，在此一并表示感谢。书中译文和全书编排如有不妥之处，请读者指正，以便再版时修订。

中国人民解放军军事科学院

一九八六年三月

凡　　例

1．本书条目标题按汉语拼音字母顺序排列。

2．正文前面附有汉字笔画查字表和条目目录，正文后附有条目俄汉对照索引。

3．汉字笔画查字表中的每个汉字右侧均标有各字在条目目录内的页码。多音字的其他页码在括弧中标出。

4．正文书眉上加角索引，标明本页条目的标题首字汉语拼音和汉字。

5．条目标题上方加注汉语拼音，后附俄文原文，例如：

hewulixue

核物理学　ЯДЕРНАЯ ФИЗИКА

6．条目释文力求使用规范化的现代汉语。条目释文开始一般不重复条目标题。条目标题与释文之间省略系词。

7．俄文条目释文中有若干释义，且为不同的装备或技术概念范畴者，除作为一个条目保留自己的相应释义外，其余释义另立条目。例如：ФРЕГАТ，有两个释义，将其分立两个条目：巡航舰、护航舰。各条目均有单独的标题和释文。

8．俄文一个条目，译成中文后因使用单位不同，有几个约定俗成的译名时，除用一个基本译名外，其余译名均立空条，并编入目录。例如 КОМПАС，有三个定名：罗盘、罗经、指北针。本卷将罗盘定为主条目，将罗经、指北针立为空条。主条目与空条目页码一致。

9．俄文条目标题后跟有别称者，为便于使用和查阅，大部单独立空条，别称空条与主条目标题同列一个页码。

10．条目释文中用楷体排印之处，为与本条目内容有关的参见条。例如："用于求解一定算题的电子计算机"；释文内容相互补充的参见条不直接出现在句中时，另用括号加"见"字标出，例如："根据用途，战略武器通常分为战略进攻武器和战略防御武器(见战略力量，战略兵力)"。

11．条目释文附有相应的插图。插页彩图下方注有"××××的附图"，如："联盟"号航天飞船系列的附图。

12．除马恩列斯等著名外国人物的姓名外，姓前均冠缩写字母。非俄罗斯人名的缩写字母一律复原为所属国文字；个别无法复原的，保留其俄文缩写字母，以便读者查考。

总　目　录

出版说明
凡　例……Ⅰ
汉字笔画查字表……1—8
条目目录……1—58
正　文……1—759
条目俄汉对照索引……761—807

汉字笔画查字表

二画

丁……10
匕…… 2
二……12
十……41
人……38
刀…… 8

三画

三……39
干……14
上……40
万……46
飞……13
卫……47
工……15
土……46
士……41
大…… 6
小……49
弓……15
子……57
马……30

四画

天……45
开……26
井……25
无……47
专……56
中……56
升……41
反……12
长…… 4
乌……47
巴…… 1
六……30
内……33
计……22
支……55
仓…… 3
化……19
什……41
双……41
引……52
太……43
方……13
火……20
木……32
车…… 5
比…… 2
手……41
毛……31
气……35
月……53
风……14
水……42

五画

头……45
主……56
半…… 1
平……35
甘……14

可……27
东……11
北……2
生……40
失……41
民……32
电……9
训……51
巨……25
外……46
卡……26
代……7
仪……52
对……11
发……12
击……21
功……15
加……22
闪……39
左……58
扑……35
叶……52
台……43
四……42
布……3
灭……32
礼……29
目……32
甲……23
矛……31
皮……34

六 画

亚……51
后……19
交……24
冲……5
次……6
军……25
考……27
压……51
列……29
伞……39
全……38
合……19
伪……47
传……5
伊……52
防……13
动……11
宇……53
闭……2
达……6
过……16
巡……51
地……9
托……46
扩……28
扫……39
尖……23
光……16
吊……10
回……20
帆……12
行……50
多……11
导……8
红……19
齐……35
灯……8
杀……39
机……22
轨……16
曲……38
曳……52

米……31
有……52
肋……29
耳……12
臼……25
自……57
舟……56
羽……53

七 画

两……29
系……49
冷……29
译……52
克……27
医……52
别……3
兵……3
体……44
伸……40
低……9
延……51
阿……1
附……14
陀……46
邮……52
助……56
沙……39
汽……36
怀……20
应……52
库……28
运……53
连……29
近……25
攻……15
均……26
声……40
芥……24
花……19
苏……43
护……19
技……22
抢……37
抗……26
折……55
投……45
抛……33
吨……11
希……48
纳……32
纵……58
驱……37
歼……23
步……3
时……41
补……3
辛……50
赤……5
角……24

八 画

质……56
变……2
夜……51
净……25
诚……5
试……41
直……55
剂……22
制……55
刮……16
周……56
单……7
金……24

狙……58
供……15
侦……55
佩……34
浅……36
油……52
波……3
实……41
定……10
底……9
闸……54
迫……33
坦……44
苯……2
苦……28
拉……28
拖……46
呼……19
国……16
固……15
岸……1
罗……30
备……2
居……25
屈……38
弩……33
弦……49
线……49
练……29
组……58
细……49
经……25
驻……56
驾……23
杰……24
放……13
炊……6
环……20
枪……36
转……56
轮……30
软……38
轰……19
威……47
武……48
明……32
物……48
空……27
衬……5
盲……31
季……22
鱼……52

九 画

面……31
临……29
垂……6
重……5(56)
复……14
昼……56
刺……6
剑……24
前……36
信……50
修……50
保……1
除……5
降……24
洲……56
测……4
洗……48
活……20
宣……50
室……41
度……11
送……42

药……51
耐……32
挂……16
持……5
挖……46
指……55
响……49
独……11
屏……35
统……45
绝……25
点……9
炸……54
炮……33
神……40
柱……56
标……2
柯……27
相……49
架……23
轻……37
战……54
星……50
觇……4
牵……36
氢……37
脉……31
突……45
穿……5
泵……2
盾……11
钢……14
科……27
秋……37
鸥……33
毒……11
虹……19
舢……39
音……52

十 画

高……14
离……29
准……57
真……55
冥……32
调……10
原……53
流……30
润……38
消……49
涡……47
海……17
浮……14
宽……28
通……45
莫……32
圆……53
夏……49
狼……28
热……38
烧……40
烟……51
桅……47
核……18
柴……4
载……54
特……44
氧……51
效……50
胺……1
胸……50
浆……24
竞……25
座……58
袖……50

被……2
破……35
钹……53
铁……45
铅……36
积……21
预……53
航……17
舰……23
舱……3
索……43
紧……24
起……35
射……40

十一画

减……23
随……43
隐……52
谐……50
偏……35
偶……33
液……52
淡……8
深……40
清……37
添……45
混……20
情……37
惯……16
密……31
堵……11
基……22
控……28
掷……55
探……44
推……46
排……33
常……4
徘……33
猛……31
弹……7(44)
综……58
续……50
旋……50
悬……50
望……47
球……37
梯……44
梅……31
梭……43
辅……14
救……25
教……24
断……11
脱……46
脸……29
窒……55
盔……28
铲……4
铰……24
铠……26
移……52
袭……48
着……57
颈……25
第……9
舷……49
船……6
野……51

十二画

博……3
储……5
隔……15
象……49

渡……11
滑……19
塔……43
奥……1
搜……43
喷……34
喀……26
喉……19
馈……28
强……37
缓……20
棱……29
植……55
集……22
戟……22
氮……8
氰……37
氯……30
硝……49
铺……35
链……29
锁……43
程……5
装……56
联……29
等……9
筑……56
艇……45
越……53
超……4
短……11
登……9
量……29
斯……42
黑……19

十三画

催……6
勤……37
滚……16
滤……30
遥……51
塑……43
鼓……15
蓄……50
蒙……31
摄……40
摇……51
微……47
照……55
感……14
概……14
辐……14
输……41
暗……1
数……41
硼……34
瞄……31
锚……31
键……24
频……35
路……30
跟……15
触……5
解……24
雷……28
靶……1
疏……41

十四画

赛……39
缩……43
旗……35
模……32
榴……30
截……24

磁……6
碳……44
稳……47
精……25
聚……25
算……43
静……25

十五画

潘……33
潜……36
增……54
履……30
箭……24
踏……43
摩……32

十六画

凝……33
激……21
避……2
噪……54
燧……43
燃……38
橡……49
镖……2
穆……32

十七画

螺……30
翼……52
糜……31

十八画

鹰……52

十九画

爆……1
颤……4

二十画

霰……39

二十一画

藤……44

二十三画

罐……16

条　目　目　录

A

a

“阿波罗”航天火箭综合系统 ……1
“阿尔马塔”炮 ……2
“阿金纳”火箭 ……2

an

胺燃烧剂 ……2
暗堡炮 ……2
岸炮 ……2

ao

奥尔甘炮 ……2
奥克托金炸药 ……2

B

ba

“巴里斯泰”火药 ……4
“巴祖卡”火箭筒 ……4
靶 ……4
靶船 ……4
靶机 ……4

ban

半导体 ……5
半自动步枪 ……6

bao

保险装置 ……6
爆轰 ……7
爆破穿甲弹 ……7